



2018/2176(DEC)

5.2.2019

ÄNDERUNGSANTRÄGE

1 - 24

Entwurf eines Berichts

Arndt Kohn

(PE626.817v01-00)

Entlastung 2017: Gesamthaushaltsplan der EU – Europäischer Auswärtiger
Dienst

(COM(2018)0521 – C8-327/2018 – 2018/2176(DEC))

Änderungsantrag 1
Notis Marias

Vorschlag für einen Beschluss 1
Ziffer 1

Vorschlag für einen Beschluss

1. ***erteilt der Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Auswärtigen Dienstes für das Haushaltsjahr 2017 / schiebt seinen Beschluss über die Entlastung der Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik für die Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Auswärtigen Dienstes für das Haushaltsjahr 2017 auf;***

Geänderter Text

1. schiebt seinen Beschluss über die Entlastung der Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik für die Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Auswärtigen Dienstes für das Haushaltsjahr 2017 auf;

Or. el

Änderungsantrag 2
Ryszard Czarnecki, Raffaele Fitto, Richard Sulik, Beata Gosiewska

Vorschlag für einen Beschluss 1
Ziffer 1

Vorschlag für einen Beschluss

1. ***erteilt der Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Auswärtigen Dienstes für das Haushaltsjahr 2017 / schiebt seinen Beschluss über die Entlastung der Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik für die Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Auswärtigen Dienstes für das Haushaltsjahr 2017 auf;***

Geänderter Text

1. schiebt seinen Beschluss über die Entlastung der Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik für die Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Auswärtigen Dienstes für das Haushaltsjahr 2017 auf;

Or. en

Änderungsantrag 3
José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra

Vorschlag für einen Beschluss 1
Ziffer 1

Vorschlag für einen Beschluss

1. erteilt der Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Auswärtigen Dienstes für das Haushaltsjahr 2017 / ***schiebt seinen Beschluss über die Entlastung der Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik für die Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Auswärtigen Dienstes für das Haushaltsjahr 2017 auf;***

Geänderter Text

1. erteilt der Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Auswärtigen Dienstes für das Haushaltsjahr 2017;

Or. en

Änderungsantrag 4
Ryszard Czarnecki, Raffaele Fitto, Richard Sulik, Beata Gosiewska

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag

1. ***begrüßt die Tatsache***, dass laut dem Rechnungshof die Gesamtfehlerquote in Rubrik 5 (Verwaltung) des MFR – unter die auch der Haushalt des Europäischen Auswärtigen Dienstes (EAD) fällt – weiterhin auf einem niedrigen Niveau liegt, und zwar bei schätzungsweise 0,5 % im Jahr 2017;

Geänderter Text

1. ***nimmt zur Kenntnis***, dass laut dem Rechnungshof die Gesamtfehlerquote in Rubrik 5 (Verwaltung) des MFR – unter die auch der Haushalt des Europäischen Auswärtigen Dienstes (EAD) fällt – weiterhin auf einem niedrigen Niveau liegt, und zwar bei schätzungsweise 0,5 % im Jahr 2017; ***fordert den EAD auf, weitere Schritte in diese Richtung zu unternehmen und die Fehlerquote künftig zu senken;***

Or. en

Änderungsantrag 5

Ryszard Czarnecki, Raffaele Fitto, Richard Sulik, Beata Gosiewska

Entschließungsantrag

Ziffer 4

Entschließungsantrag

4. stellt **mit Genugtuung** fest, dass die früheren Empfehlungen im Zusammenhang mit der Verbesserung des Kontrollsystems für die zeitnahe Aktualisierung der persönlichen Situation und der personenbezogenen Daten der Bediensteten mit möglichen Auswirkungen auf die Berechnung der Familienzulagen meistens umgesetzt wurden; ist jedoch der Ansicht, dass die Konsistenzprüfungen in Bezug auf die Verwaltung der Familienzulagen anhaltende Aufmerksamkeit erfordern;

Geänderter Text

4. stellt fest, dass die früheren Empfehlungen im Zusammenhang mit der Verbesserung des Kontrollsystems für die zeitnahe Aktualisierung der persönlichen Situation und der personenbezogenen Daten der Bediensteten mit möglichen Auswirkungen auf die Berechnung der Familienzulagen meistens umgesetzt wurden; ist jedoch der Ansicht, dass die Konsistenzprüfungen in Bezug auf die Verwaltung der Familienzulagen anhaltende Aufmerksamkeit erfordern;

Or. en

Änderungsantrag 6

Marco Valli, Laura Agea, Fabio Massimo Castaldo

Entschließungsantrag

Ziffer 5

Entschließungsantrag

5. **begrüßt** die Bemühungen des EAD, die Vergabeverfahren in den Delegationen zu verbessern, einschließlich der Einführung des Instruments für die Verwaltung der öffentlichen Aufträge, der Erstellung eines Beschaffungsplans für Verträge mit geringem und mittlerem Wert und der Entwicklung von Vorlagen für Ausschreibungsunterlagen und Schulungen; ist der Ansicht, dass die früheren im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und der Verwaltung von Sicherheitsdiensten festgestellten

Geänderter Text

5. **nimmt** die Bemühungen des EAD **zur Kenntnis**, die Vergabeverfahren in den Delegationen zu verbessern, einschließlich der Einführung des Instruments für die Verwaltung der öffentlichen Aufträge, der Erstellung eines Beschaffungsplans für Verträge mit geringem und mittlerem Wert und der Entwicklung von Vorlagen für Ausschreibungsunterlagen und Schulungen; ist der Ansicht, dass die früheren im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und der Verwaltung von Sicherheitsdiensten festgestellten

Schwachstellen auch weiterhin aufmerksam beobachtet und überwacht werden sollten;

Schwachstellen auch weiterhin aufmerksam beobachtet und überwacht werden sollten;

Or. it

Änderungsantrag 7
Marco Valli, Laura Agea, Fabio Massimo Castaldo

Entschließungsantrag
Ziffer 5 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

5a. fordert den EAD auf, das Europäische Parlament über die Ergebnisse auf dem Laufenden zu halten, die mittels der genannten Bemühungen zur Verbesserung der Vergabeverfahren in den Delegationen, insbesondere mittels des PPMT-Systems (Public Procurement Management Tool) und der eProcurement- und eTendering-Verfahren, erzielt wurden;

Or. it

Änderungsantrag 8
Ryszard Czarnecki, Raffaele Fitto, Richard Sulik, Beata Gosiewska

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag

Geänderter Text

7. vermerkt **positiv**, dass 2017 die üblichen Gemeinkosten aller Büros der Delegationen (Miete, Sicherheit, Reinigung und sonstige Gemeinkosten), einschließlich der EEF-Delegationen, im zweiten Haushaltsjahr in Folge ausschließlich aus den Haushaltslinien des EAD finanziert wurden;

7. vermerkt, dass 2017 die üblichen Gemeinkosten aller Büros der Delegationen (Miete, Sicherheit, Reinigung und sonstige Gemeinkosten), einschließlich der EEF-Delegationen, im zweiten Haushaltsjahr in Folge ausschließlich aus den Haushaltslinien des EAD finanziert wurden;

Or. en

Änderungsantrag 9
Marco Valli, Laura Agea, Fabio Massimo Castaldo

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag

9. stellt fest, dass der Gesamthaushalt des EAD für 2017 660 Mio. EUR betrug, was einen Anstieg von 3,75 % im Vergleich zu 2016 darstellt;

Geänderter Text

9. stellt **besorgt** fest, dass der Gesamthaushalt des EAD für 2017 660 Mio. EUR betrug, was einen Anstieg von 3,75 % im Vergleich zu 2016 darstellt; **fordert nachdrücklich, dass die Verwaltungsausgaben der EU-Organe optimiert und so weit wie möglich gesenkt werden, um den Bürgern Europas ein Signal der Verbundenheit zu übermitteln;**

Or. it

Änderungsantrag 10
Ryszard Czarnecki, Raffaele Fitto, Richard Sulik, Beata Gosiewska

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag

9. stellt fest, dass der Gesamthaushalt des EAD für 2017 660 Mio. EUR betrug, was einen Anstieg von 3,75 % im Vergleich zu 2016 darstellt;

Geänderter Text

9. stellt **besorgt** fest, dass der Gesamthaushalt des EAD für 2017 660 Mio. EUR betrug, was einen Anstieg von 3,75 % im Vergleich zu 2016 darstellt; **erwartet im nächsten Haushaltsjahr eine erhebliche Verringerung der Ausgaben;**

Or. en

Änderungsantrag 11
José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

9a. stellt fest, dass darüber hinaus vom EEF und von den Treuhandfonds ein Beitrag in Höhe von 54,9 Mio. EUR einging, wobei der Gesamtumfang durch zusätzliche Mittelübertragungen und aufgehobene Mittelbindungen auf 59,7 Mio. EUR anstieg (auch einschließlich der zweckgebundenen Einnahmen des Haushaltsjahres); stellt fest, dass für 2017 am Jahresende bei den Verpflichtungen eine Ausführung von 52,6 Mio. EUR (88,1 %) und bei den Zahlungen von 46,5 Mio. EUR (78,0 %) verzeichnet wurde; stellt fest, dass die EEF-Mittel, die nicht gebunden wurden, als externe zweckgebundene Einnahmen auf das folgende Jahr übertragen werden und keine Mittel verloren gehen;

Or. en

Änderungsantrag 12

Ryszard Czarnecki, Raffaele Fitto, Richard Sulik, Beata Gosiewska

Entschließungsantrag

Ziffer 10 a (neu)

10a. fordert, die Gebäudepolitik des EAD in den jährlichen Tätigkeitsbericht aufzunehmen, insbesondere weil es wichtig ist, die Kosten dieser Politik ordnungsgemäß zu rationalisieren und darauf zu achten, dass sie nicht übermäßig hoch ausfallen; fordert den EAD nachdrücklich auf, der Entlastungsbehörde die Liste der im Jahr 2017 abgeschlossenen Immobilienverträge zur Verfügung zu stellen – einschließlich der Einzelheiten des Vertrags, des Landes, in dem der Vertrag abgeschlossen wurde, und der Laufzeit des Vertrags –, wie dies beim jährlichen Tätigkeitsbericht 2011 des

EAD geschah; fordert den EAD auf, dieselben Einzelheiten zu Immobilienverträgen in seinem jährlichen Tätigkeitsbericht 2018 zur Verfügung zu stellen;

Or. en

Änderungsantrag 13
José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra

Entschließungsantrag
Ziffer 11 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

11a. räumt ein, dass die Zahl der Haushaltslinien, die zur Finanzierung der Maßnahmen im Zusammenhang mit Mitarbeitern der Kommission in Delegationen dienen (34 verschiedene Linien unter mehreren Rubriken des Haushaltsplans der Kommission zuzüglich der EEF-Mittel), die Haushaltsführung kompliziert; verweist darauf, dass dieses Thema im Entlastungsbericht für 2016 behandelt wurde, und nimmt zur Kenntnis, wie komplex eine Vereinfachung in Form einer Verringerung der Haushaltslinien ist; fordert den EAD daher auf, mit der Kommission weiter daran zu arbeiten, die Haushaltslinien, wenn möglich, zu vereinfachen, um die Komplexität der Haushaltsführung zu verringern;

Or. en

Änderungsantrag 14
José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra

Entschließungsantrag
Ziffer 11 a (neu)

11a. stellt fest, dass die Delegationsleiter 2017 eine Zuverlässigkeitserklärung abgaben; nimmt zur Kenntnis, dass alle Delegationsleiter, mit Ausnahme des Leiters der Delegation für Syrien, eine Erklärung ohne Vorbehalt vorlegten; nimmt zur Kenntnis, dass die Delegation für Syrien derzeit evakuiert wird und einen Aktionsplan angekündigt hat, um ihre der Tätigkeit in einem Kriegsgebiet geschuldeten Probleme zu verringern; stellt fest, dass der Vorbehalt, was die betreffenden Summen angeht, als nicht wesentlich für den Gesamthaushalt des EAD betrachtet wird;

Or. en

Änderungsantrag 15
José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra

Entschließungsantrag
Ziffer 12 a (neu)

12a. nimmt zur Kenntnis, dass der Wert aller Mittelübertragungen innerhalb des Verwaltungshaushalts des EAD sich auf 14,4 Mio. EUR belief, wovon der größte Betrag auf einen Vertrag über Vorschusszahlungen für Sicherheitsmaßnahmen in Afghanistan entfiel; nimmt ferner zur Kenntnis, dass die Mittelübertragungen den Etat der Zentrale des EAD um 5,1 Mio. EUR verringerten und den Etat der Delegationen um einen entsprechenden Betrag erhöhten;

Or. en

Änderungsantrag 16
José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag

16. begrüßt, dass die Zahl der Delegationen, die die maximale Fläche von 35 m² pro Person überschreitet, im Einklang mit der Empfehlung des Rechnungshofs von 2016 weiter von 83 im Jahr 2016 auf 73 im Jahr 2017 verringert wurde; begrüßt die Einführung des Instruments IMMOGEST für das Immobilienmanagement und den Erwerb interner und externer Fachkenntnisse zur Unterstützung des Gebäudemanagements, insbesondere in Bezug auf die Delegationen; fordert den EAD auf, die Empfehlungen des Rechnungshofs aus seinem Sonderbericht über die Gebäudeverwaltung durch den EAD weltweit¹ weiterhin umzusetzen und das Parlament bezüglich der Verbesserungen auf dem Laufenden zu halten;

¹ Rechnungshof: Sonderbericht Nr. 07/2016: Die Gebäudeverwaltung durch den Europäischen Auswärtigen Dienst weltweit.

Geänderter Text

16. begrüßt, dass die Zahl der Delegationen, die die maximale Fläche von 35 m² pro Person überschreitet, im Einklang mit der Empfehlung des Rechnungshofs von 2016 weiter von 83 im Jahr 2016 auf 73 im Jahr 2017 verringert wurde; begrüßt die Einführung des Instruments IMMOGEST für das Immobilienmanagement und den Erwerb interner und externer Fachkenntnisse zur Unterstützung des Gebäudemanagements, insbesondere in Bezug auf die Delegationen; fordert den EAD auf, die Empfehlungen des Rechnungshofs aus seinem Sonderbericht über die Gebäudeverwaltung durch den EAD weltweit¹ weiterhin umzusetzen, **soweit für den EU-Haushalt möglich, vernünftig und effizient**, und das Parlament bezüglich der Verbesserungen auf dem Laufenden zu halten;

¹ Rechnungshof: Sonderbericht Nr. 07/2016: Die Gebäudeverwaltung durch den Europäischen Auswärtigen Dienst weltweit.

Or. en

Änderungsantrag 17
Marco Valli, Laura Agea, Fabio Massimo Castaldo

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag

16. begrüßt, dass die Zahl der

Geänderter Text

16. begrüßt, dass die Zahl der

Delegationen, die die maximale Fläche von 35 m² pro Person **überschreitet**, im Einklang mit der Empfehlung des Rechnungshofs von 2016 **weiter** von 83 im Jahr 2016 auf 73 im Jahr 2017 verringert wurde; **begrüßt** die Einführung des Instruments IMMOGEST für das Immobilienmanagement und den Erwerb interner und externer Fachkenntnisse zur Unterstützung des Gebäudemanagements, insbesondere in Bezug auf die Delegationen; fordert den EAD auf, die Empfehlungen des Rechnungshofs aus seinem Sonderbericht über die Gebäudeverwaltung durch den EAD weltweit⁷ weiterhin umzusetzen und das Parlament bezüglich der Verbesserungen auf dem Laufenden zu halten;

¹ Rechnungshof: Sonderbericht Nr. 7/2016: Die Gebäudeverwaltung durch den Europäischen Auswärtigen Dienst weltweit.

Delegationen, die die maximale Fläche von 35 m² pro Person **überschreiten**, im Einklang mit der Empfehlung des Rechnungshofs von 2016 von 83 im Jahr 2016 auf 73 im Jahr 2017 **weiter** verringert wurde; **nimmt** die Einführung des Instruments IMMOGEST für das Immobilienmanagement und den Erwerb interner und externer Fachkenntnisse zur Unterstützung des Gebäudemanagements, insbesondere in Bezug auf die Delegationen, **zur Kenntnis**; fordert den EAD auf, die Empfehlungen des Rechnungshofs aus seinem Sonderbericht über die Gebäudeverwaltung durch den EAD weltweit⁷ weiterhin **unverzüglich** umzusetzen und das Parlament bezüglich der Verbesserungen auf dem Laufenden zu halten;

¹ Rechnungshof: Sonderbericht Nr. 7/2016: Die Gebäudeverwaltung durch den Europäischen Auswärtigen Dienst weltweit.

Or. it

Änderungsantrag 18

Ryszard Czarnecki, Raffaele Fitto, Richard Sulik, Beata Gosiewska

Entschließungsantrag

Ziffer 17

Entschließungsantrag

17. **begrüßt**, dass der EAD 7 neue Projekte für die gemeinsame Nutzung von Räumlichkeiten mit 6 verschiedenen Mitgliedstaaten begründet hat, und vermerkt das steigende Interesse an gemeinsamen Mietvereinbarungen mit 14 neuen gemeinsam unterzeichneten Verträgen nicht nur mit den Mitgliedstaaten, sondern auch mit FRONTEX oder dem EASO; stellt fest, dass die Vereinbarungen über eine gemeinsame Anmietung dazu beigetragen

Geänderter Text

17. **nimmt zur Kenntnis**, dass der EAD 7 neue Projekte für die gemeinsame Nutzung von Räumlichkeiten mit 6 verschiedenen Mitgliedstaaten begründet hat, und vermerkt das steigende Interesse an gemeinsamen Mietvereinbarungen mit 14 neuen gemeinsam unterzeichneten Verträgen nicht nur mit den Mitgliedstaaten, sondern auch mit FRONTEX oder dem EASO; stellt fest, dass die Vereinbarungen über eine gemeinsame Anmietung dazu beigetragen

haben, die durchschnittliche Fläche der Gebäude zu verringern, um sie den vorgeschriebenen 35 m²/Person anzunähern; ist der Ansicht, dass gemeinsame Anmietungen kosteneffizient sind, und begrüßt, dass sie zur gemeinsamen Vertretung der Union und ihrer Mitgliedstaaten gegenüber Drittländern beitragen; fordert den EAD im Rahmen der Überwachung der Kosten auf, derartige Vereinbarungen auf andere Einrichtungen der Union wie GSVP-Missionen auszuweiten; fordert den EAD auf, bei gemeinsamen Anmietungen eine wirksame Verwaltung der Kostendeckung einzurichten;

haben, die durchschnittliche Fläche der Gebäude zu verringern, um sie den vorgeschriebenen 35 m²/Person anzunähern; ist der Ansicht, dass gemeinsame Anmietungen kosteneffizient sind, und begrüßt, dass sie zur gemeinsamen Vertretung der Union und ihrer Mitgliedstaaten gegenüber Drittländern beitragen; fordert den EAD im Rahmen der Überwachung der Kosten auf, derartige Vereinbarungen auf andere Einrichtungen der Union wie GSVP-Missionen auszuweiten; fordert den EAD auf, bei gemeinsamen Anmietungen eine wirksame Verwaltung der Kostendeckung einzurichten;

Or. en

Änderungsantrag 19

Wolf Klinz, Dennis de Jong, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra

Entschließungsantrag

Ziffer 25

Entschließungsantrag

25. hält Fortschritte in diesem Bereich für notwendig und fordert den EAD daher auf, die Gründe für dieses Ungleichgewicht zu ermitteln und darüber nachzudenken und in der Folge gegebenenfalls seine Bedingungen und Einstellungspolitik zu verbessern, um alle Geschlechter gleichermaßen für Führungspositionen zu gewinnen; fordert den EAD auf, mit nationalen Universitäten zusammenzuarbeiten, die Kurse für eine diplomatische Laufbahn anbieten, um den europäischen diplomatischen Dienst frühzeitig zu fördern, **und schlägt vor, die Einrichtung einer Akademie für die Ausbildung künftiger europäischer Diplomaten zu fördern;**

Geänderter Text

25. hält Fortschritte in diesem Bereich für notwendig und fordert den EAD daher auf, die Gründe für dieses Ungleichgewicht zu ermitteln und darüber nachzudenken und in der Folge gegebenenfalls seine Bedingungen und Einstellungspolitik zu verbessern, um alle Geschlechter gleichermaßen für Führungspositionen zu gewinnen; fordert den EAD auf, mit nationalen Universitäten zusammenzuarbeiten, die Kurse für eine diplomatische Laufbahn anbieten, um den europäischen diplomatischen Dienst frühzeitig zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 20

Wolf Klinz, Dennis de Jong, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra

Entschließungsantrag

Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

25a. fordert, ein Institut für die Ausbildung künftiger europäischer Diplomaten zu gründen, und schlägt vor, die Möglichkeit zu prüfen, die Räumlichkeiten des Europäischen Parlaments in Straßburg zu nutzen, um dieses diplomatische Institut unterzubringen;

Or. en

Änderungsantrag 21

Petri Sarvamaa

Entschließungsantrag

Ziffer 28

Entschließungsantrag

Geänderter Text

28. stellt fest, dass der Anteil der Diplomaten der Mitgliedstaaten an der Gesamtzahl der AD-Mitarbeiter des EAD (d. h. 307 Personen) sich im Vergleich zu 33,8 % im Jahr 2014 auf 32,83 % beläuft; betont, dass die Anzahl der Diplomaten der Mitgliedstaaten, die als Leiter von Delegationen entsandt wurden, von 46 % auf 43,8 % der Gesamtzahl sank; nimmt den leichten Anstieg des Frauenanteils unter den Delegationsleitern auf 21,9 % zur Kenntnis; **bedauert**, dass nur 10 der 60 Delegationsleiter aus den Mitgliedstaaten bereits auf einer Stelle in Brüssel tätig waren;

28. stellt fest, dass der Anteil der Diplomaten der Mitgliedstaaten an der Gesamtzahl der AD-Mitarbeiter des EAD (d. h. 307 Personen) sich im Vergleich zu 33,8 % im Jahr 2014 auf 32,83 % beläuft; betont, dass die Anzahl der Diplomaten der Mitgliedstaaten, die als Leiter von Delegationen entsandt wurden, von 46 % auf 43,8 % der Gesamtzahl sank; nimmt den leichten Anstieg des Frauenanteils unter den Delegationsleitern auf 21,9 % zur Kenntnis; **stellt fest**, dass nur 10 der 60 Delegationsleiter aus den Mitgliedstaaten bereits auf einer Stelle in Brüssel tätig waren;

Or. en

Änderungsantrag 22
Petri Sarvamaa

Entschließungsantrag
Ziffer 30

Entschließungsantrag

30. stellt fest, dass die Zahl der abgeordneten nationalen Sachverständigen aus den Mitgliedstaaten im Jahr 2017 leicht zunahm und 449 erreichte (davon taten 387 in die Zentrale und 62 in Delegationen Dienst); stellt fest, dass 55 % (oder 214) der abgeordneten nationalen Sachverständigen mit Arbeitsort Brüssel von ihren nationalen Verwaltungen bezahlt wurden; räumt ein, dass in verschiedenen spezifischen Bereichen, die Verteidigungs- und Sicherheitsaspekte sowie die strategische Kommunikation betreffen, Bedarf an abgeordneten nationalen Sachverständigen besteht; fordert den EAD jedoch auf, zwecks Vorhersehbarkeit, **zur besseren Handhabung potenzieller Interessenkonflikte, zwecks Vermeidung einer stetigen Zunahme dieser Verträge und zur Stärkung des internen Fachwissens** im Rahmen seiner Strategie für abgeordnete nationale Sachverständige oder mittels des neu geschaffenen jährlichen Überprüfungsmechanismus eine detailliertere Prognose seines künftigen Bedarfs und der entsprechenden erforderlichen Kompetenzen vorzulegen; **ist der Ansicht, dass die Zahl der abgeordneten nationalen Sachverständigen einen bestimmten Anteil des gesamten Personals des EAD nicht überschreiten sollte, um einen starken und nachhaltigen Korpsgeist zu wahren, und fordert den EAD auf, einen entsprechenden Schwellenwert festzusetzen;**

Geänderter Text

30. stellt fest, dass die Zahl der abgeordneten nationalen Sachverständigen aus den Mitgliedstaaten im Jahr 2017 leicht zunahm und 449 erreichte (davon taten 387 in die Zentrale und 62 in Delegationen Dienst); stellt fest, dass 55 % (oder 214) der abgeordneten nationalen Sachverständigen mit Arbeitsort Brüssel von ihren nationalen Verwaltungen bezahlt wurden; räumt ein, dass in verschiedenen spezifischen Bereichen, die Verteidigungs- und Sicherheitsaspekte sowie die strategische Kommunikation betreffen, Bedarf an abgeordneten nationalen Sachverständigen besteht; fordert den EAD jedoch auf, zwecks Vorhersehbarkeit im Rahmen seiner Strategie für abgeordnete nationale Sachverständige oder mittels des neu geschaffenen jährlichen Überprüfungsmechanismus eine detailliertere Prognose seines künftigen Bedarfs und der entsprechenden erforderlichen Kompetenzen vorzulegen;

Or. en

Änderungsantrag 23

Ryszard Czarnecki, Raffaele Fitto, Richard Sulik, Beata Gosiewska

Entschließungsantrag

Ziffer 31 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

31a. vermerkt mit Sorge die riesigen Unterschiede zwischen dem EAD und den anderen Organen bezüglich der für die Zahlung der Vergütungen für Praktikanten zugewiesenen Mittel; fordert daher, die Gründe für diese Unterschiede zu ermitteln und eine Lösung vorzuschlagen, um diese Ungleichgewichte zu beheben und diese übermäßigen Kosten zu senken;

Or. en

Änderungsantrag 24

Ryszard Czarnecki, Raffaele Fitto, Richard Sulik, Beata Gosiewska

Entschließungsantrag

Ziffer 31 b (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

31b. ist der Ansicht, dass Ausgaben für „Away Days“ von Bediensteten der europäischen Organe in Zeiten der allgemeinen Krise und Haushaltskürzungen eingeschränkt werden sollten und dass derartige Tage nach Möglichkeit in den eigenen Räumlichkeiten der Organe veranstaltet werden sollten, da solch hohe Kosten durch den damit einhergehenden Mehrwert nicht gerechtfertigt sind;

Or. en